



Maison d'Enfants d'Avenches

## *Rapport annuel 2012*



*Portes ouvertes, mai 2012*

Av. Jomini 9, 1580 Avenches  
Tél. 026-6769420  
[www.meav.ch](http://www.meav.ch)

**Maison d'Enfants d'Avenches 2012:** 18 enfants, 6 adolescents  
**Matas :** 10 enfants

## **Le Comité**

Président : Jean-Baptiste Knopf, Donatyre  
Vice-président : Philippe Jaunin, Villars-le-Grand  
Trésorier : Gaetan Aeby, Avenches  
Secrétaire : Jean-Christophe Delafontaine, Avenches  
Membres : Roxanne Meyer, Villars-le-Grand  
Eric Martin, Avenches  
Edmond Pradervand, Donatyre

## **Le personnel 2012**

Direction (1 poste): Dragutin Filipec

Secrétaire-comptable (0.5 poste): Claudia Schneuwly

Educatrices et éducateurs (10,7 EPT):

Sabine Hofmann, responsable éducative

Christelle Gauch, Laura Gabbiadini, Céline Dubey, Caroline Naef-Grisel, Nadia Daerendiger, Rossana Walther-Scalzi, Géraldine Brülhart, Marina Samardzija, Florian Aeby, Ludovic Carpy, Michaël Nadot, Kim Savoy  
Renfort éducatif : Marina Tomasic

Educatrice MATAS (1 EPT): Benkerroum Fatiha

Mandat Matas: Marie France Corminboeuf (développement des ressources) et Alexandra Chavaillat (voltige)

Stagiaires (3 EPT):

MEA : Kim Savoy, Lena Sancha, Clémence Ecoffey, Pamela Panese, Maud Umiglia

MATAS: Jennifer Bongard

Personnel d'intendance (2.2 EPT):

Iryna Dousse, Jacqueline Nicaty-Conod, Didier Fritz

**Supervision** (mandat) : Christine Surchat

Au cours de l'année 2012, M. Olivier Prys a quitté notre institution. Nous le remercions pour le travail fourni et lui souhaitons beaucoup de succès, tant dans les domaines professionnel que privé!

## *Le mot du comité*

Depuis près d'un siècle et demi la Maison d'Enfants d'Avenches accueille les enfants et adolescents qui n'ont malheureusement pas la chance de pouvoir vivre et grandir au sein de leur famille.

Bien évidemment les raisons de la venue de ces enfants, les conditions de prise en charge, les structures d'accueil, l'encadrement socio-éducatif n'ont plus rien à voir avec ce qu'ils étaient à la création de l'institution. Ils n'ont cessé d'évoluer au cours des ans et restent en constantes évolutions pour répondre au mieux aux exigences et défis posés par notre société.

Toutefois, n'a pas changé, le désir d'aider les enfants à conserver dignité et confiance en eux afin qu'ils puissent aborder leur parcours professionnel dans les meilleures conditions possibles. En cela, l'article trois de nos statuts qui détermine les buts de notre institution résume bien cette constance et fixe entre autres conditions « .....*assurer une éducation appropriée dans une atmosphère familiale* ».

Et c'est bien là, la tâche difficile mais sans doute aussi gratifiante qui est dévolue au personnel de la Mea. C'est pourquoi, à l'occasion de ce rapport annuel, je me réjouis au nom des membres du comité de remercier chaleureusement notre directeur Monsieur Filipec, tout le personnel éducatif et le personnel d'intendance pour l'excellence du travail accompli jour après jour 24 heures sur 24.

Nos remerciements vont aussi aux collaborateurs du service de protection de la jeunesse qui nous soutiennent et nous permettent d'accomplir notre mission.

Remerciements enfin à vous chers membres de l'association, donateurs, grâce à vos dons nous pouvons continuer à aider et à offrir le meilleur aux enfants et adolescents qui nous sont confiés.

Philippe Jaunin  
Vice-président

# Rapport du directeur

Nous avons démarré l'année 2012 sereinement.

Au mois d'avril nous organisons une formation d'intervention dans la situation imminente de suicide. Nous apprenons comment identifier les personnes qui ont des pensées suicidaires et reconnaître les appels à l'aide. Cette formation est ouverte aux personnes extérieures à la Mea et connaît un franc succès! (*Lire à la page 9 un regard sur ce thème de notre responsable éducative*).

Suit la formation sur la « théorie du choix » - approche de la réalité où nous continuons à construire notre approche institutionnelle.



Au mois de mai, dans une bonne ambiance, nous profitons d'ouvrir nos portes à nos partenaires, amis et à toutes les personnes désireuses de découvrir nos conditions de travail et de vie pour nos pensionnaires.

*Peinture à la spatule, Pierre Avanzino*

La fin de l'année scolaire se termine par un voyage à Paris pour nos pensionnaires et 4 éducatrices accompagnantes. Ce voyage est financé par l'association « Porte Bonheur » à laquelle nous profitons de transmettre nos remerciements les plus chaleureux du fond du cœur. (*Voir le petit texte de notre éducatrice Laura Gabbiadini à la page 14*).

Nous profitons des vacances d'été 2012 pour nous reposer et ressourcer car dès l'automne la maison est remplie et les places disponibles sont recherchées.

En parallèle de notre travail quotidien, nous réfléchissons sur les nouvelles prestations que nous pouvons développer dans la villa «Isoz» acquise par l'association à la fin 2011. Un premier contact est pris avec le SPJ afin d'évoquer les 4 prestations suivantes:

- accueil socio-éducatif de jour
- accompagnement ou « coaching » parental
- lieu d'accueil pour les enfants de 0 à 6 ans dans le Nord

- accompagnement des droits de visites parentaux

A la fin de ce regard sur l'année écoulé, mes remerciements vont au personnel de la Maison d'Enfants, non pas pour la formalité mais du fond du cœur, car le travail est exigeant et bien fait. Tous ont un grand mérite... Arrêtez-vous un instant ici et imaginez-vous vivre dans vos foyers avec 24 enfants et adolescents....

Mes remerciements vont aussi aux enseignants ainsi qu'aux membres de la direction de l'école d'Avenches pour leur excellente collaboration qui permet de dénouer quelquefois des situations complexes.

Nous coopérons également étroitement avec tous les réseaux Nord-vaudois de soins et de santé (SPEA, et les thérapeutes privés). Grâce à eux nous pouvons avancer plus sereinement dans les prises en charges socio-éducatives.

Notre comité reste toujours bien présent et éveillé sur les mouvements de la Mea. Le dynamisme, la sagesse et la lucidité de l'ensemble des membres donnent un cadre sécurisant pour le SPJ avec qui nous avons les contrats des prestations.

Je remercie les membres pour la confiance témoignée.



Toute notre reconnaissance aux services avec qui nous collaborons, notamment le SPJ (Vaud) et le SEJ (Fribourg) ainsi que l'OFJ qui nous soutiennent dans notre quotidien et dans la réalisation de nos projets.

A vous, donateurs, membres qui contribuez à enrichir la vie de nos pensionnaires, qui leur permettent de vivre de beaux moments de souffle, de joie et d'espoir, nous souhaitons un bel été !

D. Filipec – directeur

# *Le mot du trésorier*

La MEA a une année de plus !

Les années avancent et la structure de la MEA s'adapte, se développe et ceci dans le but de répondre aux exigences et aux besoins du moment. La direction et le personnel de notre association mettent beaucoup de volonté, de dynamisme et de passion pour optimiser et développer les compétences proposées.

Notre association est en train de plancher sur différents concepts afin de développer un nouveau projet et une nouvelle structure à l'emplacement de la villa « Isoz ». Ceci permettra d'étendre les prestations d'accueil dans notre région pour les familles en difficultés.



« Champ fleuri », Pierre Avanzino

Comme le disait Sidney A. Friedman "Tu peux tout accomplir dans la vie si tu as le courage de le rêver, l'intelligence d'en faire un projet réaliste, et la volonté de voir ce projet mené à bien".

Je profite de ces quelques lignes pour remercier notre Directeur Drago Filipec et notre secrétaire Mme Claudia Schneuwly pour leur engagement sans faille.

Le comité vous remercie du bon accueil que vous ferez au bulletin de versement qui est joint au présent rapport.

Merci de votre soutien.

Gaëtan Aeby

## *Un mot de « L'avilado »*

Nous sommes partis le 25 août à Lucerne pour découvrir la ville. Nous pique-niquons le samedi midi au bord du lac, le soleil faisant une apparition bien agréable ! Ensuite en route pour le Musée des transports dans lequel chacun fait ses petites expériences et découvertes. Puis nous installons nos affaires à l'auberge de jeunesse, avant de repartir nous promener dans la ville et déguster une bonne pizza !



*« Lucerne, belle ville, pleins de choses à voir, découvrir le centre historique »*

*« Même s'il ne faisait pas beau, il y avait une bonne ambiance ! »*

Le lendemain, départ en bateau puis en funiculaire pour gravir la montagne et du sommet du Pilatus admirer le lac des quatre cantons ! Epoustouflant !

Nous terminons notre périple devant le KKL à écouter des choristes qui improvisent un petit concert !

*« Très jolie vue, c'était magnifique !*

*« Pour atteindre le sommet, on a eu l'impression de beaucoup marcher, alors que ce n'était que quelques mètres ! »*

*« J'ai apprécié ce beau week-end chaleureux ! La nuit a été mouvementée par l'arrivée et le départ de touristes bruyantes !! »*



L'équipe de L'avilado

# Rétrospective 2012

par notre responsable éducative

## JOURNEE PORTES-OUVERTES

La Maison d'Enfants était en fête le 5 mai avec sa journée « Portes-ouvertes » organisée à l'occasion de l'inauguration des nouveaux locaux, après 4 années de rénovations.

Les familles, voisins, collaborateurs, partenaires, membres de l'association, autorités Avenchoises et de nombreux anciens se sont retrouvés autour des enfants et du personnel de la Mea. De nombreuses créations florales réalisées par les enfants et des ballons décoraient les murs et le jardin et donnaient un air joyeux et coloré à la Maison. Pourtant, c'est surtout les sourires et l'enthousiasme de chacun qui ont fait de cette journée une magnifique aventure !

Les enfants et les adultes de la Mea se sont improvisés « guide » pour permettre aux invités de découvrir, d'un bâtiment à l'autre, les modifications apportées à la Maison.



Les papilles de nos hôtes étaient en éveil à l'approche de la salle à manger où quelques enfants s'affairaient à la préparation des pâtisseries pour le café !

*M. Troillet, le syndic d'Avenches s'intéresse à la préparation de biscuits*

En parcourant le rez-de-chaussée du bâtiment principal, chacun pouvait apprécier les œuvres exposées de Monsieur Pierre Avanzino, artiste-peintre. De même, à Lavilado, maison des adolescents, un jeune artiste, pensionnaire de la Mea, présentait ses dessins au public. Après la visite, un défilé de mode organisé par les plus jeunes et une représentation de danse effectuée par les adolescents venaient mettre une ambiance endiablée dans le jardin !

Et c'est finalement autour d'un repas, comme souvent, que la convivialité et les échanges ont réuni ce monde en fête ! Un grand



merci à chacun et chacune sans qui cette journée n'aurait pas été si belle !

### **ATELIER DE FORMATION**

En tant qu'éducatrices, nous sommes constamment confrontés à la souffrance des enfants et à celle de leur famille et avons parfois du mal à reconnaître les signes et à considérer certains comportements comme des comportements à risque. Pourtant, les risques de tentative de suicide sont bien présents et le suicide reste un sujet tabou. C'est la raison pour laquelle nous avons souhaité nous former à la Maison d'Enfants d'Avenches, dans l'accompagnement des personnes face au suicide.

A cette occasion, Madame Jacqueline Hounjet, psychologue canadienne, au service de l'organisme « Living Works », est venue de Saskatchewan pour nous former à la technique d'intervention ASIST. L'atelier ASIST est un cours intensif, interactif et pratique qui offre aux aidants, les moyens de secours d'urgence aux personnes confrontées à des idées suicidaires. Les ateliers ASIST sont connus partout dans le monde mais n'avaient encore jamais été enseignés en Suisse et en français.

Nous avons ouvert la formation à toute personne s'intéressant à l'accompagnement face au suicide. Ainsi, la moitié des participants à ces deux journées de formation venaient de l'extérieur, travailleurs de la santé ou travailleurs sociaux d'horizons différents du nôtre.

En toute modestie, nous ne nous considérons pas aujourd'hui comme des spécialistes en matière de suicide, mais nous sommes mieux outillés pour aider une personne à risque à rester en sécurité et à chercher de l'aide supplémentaire.

Sabine Hofmann



# Comptes 2012

## BILAN AU 31 DECEMBRE 2012

<b>ACTIFS</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>
Liquidités et titres		
PostFinance n° 10-9380-3	125'068.64	110'260.69
Banque Cantonale Vaudoise		
- c/c n° 526.01.22	253'705.15	310'896.65
- c/c n° 5235.49.09	4'963.55	2'435.80
- c/c n° 5241.38.58	3'803.55	1'643.45
- c/c n° 0996.89.25	67'612.00	67'468.65
- c/c n° 5084.89.86	39'840.40	39'756.20
- c/c n° 526.01.21	19'681.55	18'714.70
Titres	99'250.00	99'250.00
	<hr/> 613'924.84	<hr/> 650'426.14
<u>Réalisable</u>		
Débiteurs SPJ	21'913.50	15'948.90
Avances au personnel	6'800.00	7'194.15
Impôt anticipé à récupérer	2'538.13	2'488.58
Autres débiteurs	776.20	20'349.10
Stocks	1'828.80	2'015.35
Actifs transitoires	7'197.20	14'151.00
	<hr/> 41'053.83	<hr/> 62'147.08
<u>Immobilisations</u>		
Immeuble Jomini 9	1'200'146.55	1'338'618.55
Villa Jomini 5	580'000.00	580'000.00
Chalet Les Mouchettes	10'000.00	10'000.00
Mobilier, matériel	1.00	1.00
Machines et outillage	1.00	1.00
Véhicules	1.00	1.00
	<hr/> 1'790'149.55	<hr/> 1'928'621.55
<u>Comptes de régularisation</u>		
Excédent enveloppe vaudoise de charges reportées	33'722.00	32'258.61
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>2'478'850.22</b>	<b>2'673'453.38</b>

## BILAN AU 31 DECEMBRE 2012

<b>PASSIF</b>	<b>31.12. 2012</b>	<b>31.12.2011</b>
	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>
<u>Dettes à court terme</u>		
Créanciers	14'701.20	91'539.75
Comptes individuels des pensionnaires	34'970.24	18'293.89
Banque Cantonale de Fribourg		
- Compte n° 179.507-01	64.05	450.15
- Compte n° 247.434-06		212.50
Passifs transitoires	4'796.00	7'628.80
	54'531.49	118'125.09
<u>Dettes à long terme</u>		
Etat de Vaud	292'400.00	292'400.00
Banque Cantonale de Fribourg		
- hypothèque n°175.827-02	518'300.00	526'300.00
- hypothèque n° 262.943-07	260'000.00	380'000.00
- hypothèque n°257.723-02	258'000.00	262'000.00
	1'328'700.00	1'460'700.00
<u>Fonds propres</u>		
Capital	500'000.00	500'000.00
Fonds pour couverture déficit	113'572.98	113'572.98
Fonds pour activités créatrices	6'540.35	6'540.35
Fonds pour matériel de sports	6'740.35	6'740.35
Fonds pour villa "Jomini 5"	200'000.00	200'000.00
Fonds pour voyages	29'122.35	16'665.45
Fonds Diax	67'488.78	67'488.78
Fonds Drapel & Doleyres	26'818.34	39'617.04
Fonds succession Strebel	6'963.55	6'963.55
Fonds "Don Loterie Romande"	-	-
	957'246.70	457'588.50
<u>Comptes de régularisation</u>		
Comptes de régul. des pensionnaires	5'486.50	30'320.95
Régularisation ds excédents de produits	9'506.48	134.97
Excédent de produits des exerc. précéd.	56'551.82	50'032.05
Excédent de produits de l'exerc. en cours	66'827.23	56'551.82
	138'372.03	137'039.79
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>2'478'850.22</b>	<b>2'673'453.38</b>

## COMPTE DE PROFITS ET PERTES "MEA" Exercice 2012

	<u>Exercice '12</u>	<u>Budget 2012</u>
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		
<b><i>Nombre de journée 2012</i></b>	7'812.00	8'730.00
Subventions des cantons	1'248'389.60	1'274'350.00
Contributions des parents	124'490.00	130'000.00
Revenu des placements	1'782.66	10'000.00
Autres revenus du personnel	18'488.52	9'200.00
Repas à des tiers	-	-
Subventions OFJ	301'973.00	250'000.00
Autres contributions et subventions	14'739.35	3'800.00
<b>Total des produits d'exploitation</b>	<b>1'709'863.13</b>	<b>1'677'350.00</b>
<b>Charges d'exploitation</b>		
Salaires	1'138'219.95	1'159'889.00
Charges sociales	266'150.40	271'414.00
Autres frais du personnel	32'337.34	23'650.00
Supervisions et autres honoraires	17'507.80	17'200.00
Besoins médicaux	876.96	1'000.00
Alimentation	67'432.77	85'000.00
Articles ménagers et nettoyage	5'764.78	8'000.00
Entretien et réparations	47'582.35	50'000.00
Loyers	262.65	400.00
Intérêts et frais bancaires	857.75	-
Intérêts hypothécaires	14'669.95	17'402.00
Amortissements	12'000.00	12'000.00
Eau, électricité et chauffage	31'089.50	33'600.00
Loisirs, matériel éducatif	12'197.85	10'300.00
Camps	967.80	1'000.00
Cadeaux et indemnités aux pensionnaires	2'403.40	2'400.00
Matériel de bureau, imprimés	4'427.75	5'000.00
Frais de ports et CCP	1'255.70	2'000.00
Téléphones et autres taxes	7'074.35	5'000.00
Journaux et documentation professionnels	1'314.45	2'000.00
Honoraires contrôleurs aux comptes	3'796.00	3'700.00
Assurances choses	12'404.35	12'000.00
Taxes et redevances	1'710.70	2'000.00
Cotisations aux associations	7'846.95	8'000.00
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>1'690'151.50</b>	<b>1'732'955.00</b>
<u>Excédent de produits de l'exercice</u>	19'711.63	- 55'605.00

## COMPTE DE PROFITS ET PERTES "MATAS" 2012

	<u>Exercice</u> <u>2012</u>	<u>Budget 2012</u>
<b>Nombre de journée 2012</b>	991	1800
Subventions des cantons	169'404.11	167'984.00
Repas remboursés par le personnel	910.00	
Repas à des tiers	1'757.00	
Autres revenus et contributions		
<b>Total des produits d'exploitation</b>	<b>172'071.11</b>	167'984.00
<b>Charges d'exploitation</b>		
Salaires	65'928.55	87'507.00
Charges sociales	14'385.50	20'477.00
Autres frais du personnel	17'904.71	
Supervisions et autres honoraires	6'472.80	
Alimentation	5'589.60	
Articles ménagers et nettoyage		
Entretien et réparations	4'276.15	
Ecole et formation, loisirs	3'733.00	
Cadeaux et indemnités aux pensionnaires	152.00	
Matériel de bureau, imprimés	239.75	
Frais de ports et CCP	631.85	
Téléphones et autres taxes	167.75	
Honoraires contrôleurs aux comptes	1'000.00	
Assurances choses	1'909.80	
Cotisations aux associations	591.75	
Autres charges d'exploitation	1'972.30	60'000.00
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>124'955.51</b>	167'984.00
<u>Excédent de produits de l'exercice</u>	47'115.60	32'048.78

**COMPTES 2012 DE L'ASSOCIATION**  
**COMPTE DE PROFITS ET PERTES HORS EXPLOITATION**

<b><u>PRODUITS HORS EXPLOITATION</u></b>	<i><b>Comptes 2012</b></i>	<i><b>Comptes 2011</b></i>
Dons et legs	15'664.75	17'397.45
Don "Loterie Romande"		200'000.00
Dissolution Fonds "Don Loterie Romande"		100'000.00
Autres produits	100.80	0.00
	<b>15'765.55</b>	<b>317'397.45</b>
<b><u>CHARGES HORS EXPLOITATION</u></b>		
Frais du comité	3'308.65	1'043.45
Rénovation immeuble		300'000.35
	<b>3'308.65</b>	<b>301'043.80</b>
<u>Excédent de produits de l'exercice</u>	12'456.90	16'353.65

## Porte Bonheur pour les enfants de la Mea



En juillet 2012, grâce à l'Association Porte Bonheur, nous avons pu partir 4 jours à la découverte de la capitale française avec un groupe d'une dizaine d'enfants de la Maison d'Enfants d'Avenches. Pour la grande majorité d'entre eux, c'était la première fois qu'ils avaient l'opportunité de sortir de la Suisse. Les 2 premiers jours ont été rythmés par la découverte des monuments parisiens (Arc-de-Triomphe, Tour Eiffel, les Champs Elysées, Montmartre,...). Les 2 jours suivants, nous sommes allés serrer la patte à Mickey et Minnie au Parc Disney. Même avec des kilomètres de marche et des journées bien remplies, les enfants ont gardé leur sourire et nous sommes tous revenus avec des souvenirs plein les yeux !

Un énorme merci à l'Association Porte Bonheur de nous avoir permis de vivre cette expérience.

Laura Gabbiadini



Fiduciaire

**FidOffice S.A.**

Route de Lully 4  
1381 Lussy sur Morges  
Tél: 021 811 25 16  
Fax: 021 811 25 18  
info@fidoffice.ch  
www.fidoffice.ch

Conseils/Comptabilité/Audit/Fiscalité/Administration

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée générale des membres de l'Association « La Maison d'Enfants d'Avenches » à Avenches.

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) de l'association « La Maison d'Enfants d'Avenches » pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

De plus, nous certifions que les états financiers sont conformes à la comptabilité, que cette dernière est bien tenue et que les chiffres ressortant des états financiers sont reportés correctement et intégralement dans les comptes présentés au SPJ.

Nous avons également contrôlé les points traités sous chiffre 3.2 des directives financières et comptables du SPJ.

Lussy sur Morges, le 2 avril 2013  
1301rapp12

A. Sinopoli  
Responsable de mandat  
Réviseur agréé

Merci !

A nos généreux donateurs et à nos membres cotisants.



Nous ne saurions clore ce rapport annuel sans vous dire combien nous vous sommes reconnaissants de l'aide que vous nous apportez tout au long de l'année.

Votre

